



Der Ostritzer Stadtanzeiger  
Informations- und Amtsblatt  
der Stadt Ostritz mit Ortsteil Leuba

# Ostritz

Leben Energie Fluss

Nr. 8 / 33. Jahrgang

31. August 2023

Preis: 60 Cent

## Inhalt

### Seite 2

Öffentliche Bekanntmachungen  
der Beschlüsse aus der Stadt-  
ratssitzung vom 31. Juli 2023

### Seite 3

Glückwünsche  
Die Verwaltungsleitung informiert

### Seite 4

Rückmeldungen zu den Anfragen  
aus der Bürgersprechstunde

### Seite 5

Das Bauamt informiert

### Seite 6

10. Ostritzer Friedensfest  
Aktueller Stand zum geförderten  
Breitbandausbau in Ostritz

### Seite 7

Vereinsnachrichten  
Kulinarische Weltreise

### Seite 8

Stellenausschreibung  
Senioren-Club Ostritz

### Seite 9

Teildigitaler Elternkurs  
Ostritzer Ballspielclub e. V.

### Seiten 10

Ostritzer Heimatverein e. V.  
Anglerverein Ebersbach e. V.

### Seite 11

Vorbereitungstreffen  
Weihnachtsmarkt

### Seite 12 – 13

130 Jahre FFW Leuba

### Seite 13 – 14

Kirchennachrichten

### Seite 15

Impressum/Anzeigen

### Seite 16

Anzeigen

## Sommerzeit - Erntezeit



Allen  
Schulanfängern  
einen guten Start  
und alles Gute  
für den neuen  
Lebensabschnitt  
wünschen

Bürgermeisterin  
Stephanie Rikl  
und Mitarbeiter/  
-innen



**Ostritzer Friedensfest**  
Zeichen setzen - Hinsehen - Handeln  
**15. - 16. Sept. 2023**  
auf dem Ostritzer Marktplatz

Programme für  
Klein und Groß,  
Livemusik,  
Infostände,  
Bildungs- und  
Mitmachangebote,  
5 Jahre Friedensfest  
gemeinsam feiern

Veranstaltungsort: Bürgerhaus Ostritz, Marktstraße 10, 03051 Ostritz, St. Marienkirch 10  
www.ostritzer-friedensfest.de

# Amtliche / Öffentliche Bekanntmachungen

## Bekanntgabe der gefassten öffentlichen Beschlüsse aus der Stadtratssitzung am 31. Juli 2023

Am Montag, dem 31.7.2023, 19.00 Uhr fand eine Sondersitzung des Stadtrates statt. Notwendig wurde diese, nachdem in der Sondersitzung, die am 20.7.2023 stattfand, die Beschlussfähigkeit entsprechend § 39 (2, Satz 1) der Sächsischen Gemeindeordnung nicht hergestellt werden konnte. In der Einladung wurden die Regularien des § 39 (3) SächsGemO beachtet.

In der Sitzung am 31.7.2023 waren 7 Stadträte/Stadträtinnen und die Bürgermeisterin (6 + 1) anwesend, 6 Stadträte/Stadträtinnen fehlten entschuldigt. Nach Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung wurden im öffentlichen Teil der Sitzung folgende Beschlüsse gefasst:

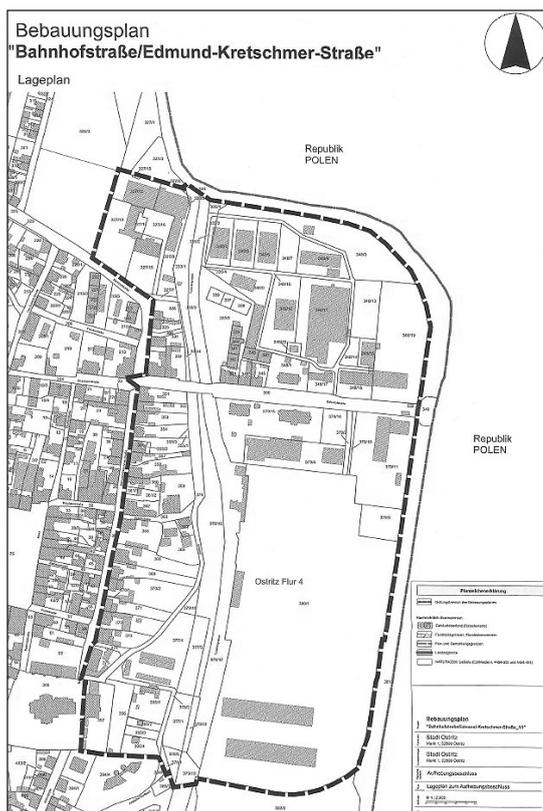
### Beschluss 2023-032

#### Aufhebung des Bebauungsplans »Bahnhofstraße/Edmund-Kretschmer-Straße« entsprechend § 1 (8) BauGB

##### Der Stadtrat beschließt:

1. Der Einleitung des Aufhebungsverfahrens zum Bebauungsplan »Bahnhofstraße/Edmund-Kretschmer-Straße« in der Fassung vom 27.5.2021 entsprechend § 1 (8) BauGB wird zugestimmt.
2. Der Geltungsbereich des aufzuhebenden Bebauungsplans ergibt sich aus dem Lageplan, der als Anlage beigefügt ist.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, den Beschluss ortsüblich bekannt zu machen.

Ja: 5 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 2 Einstimmig: X

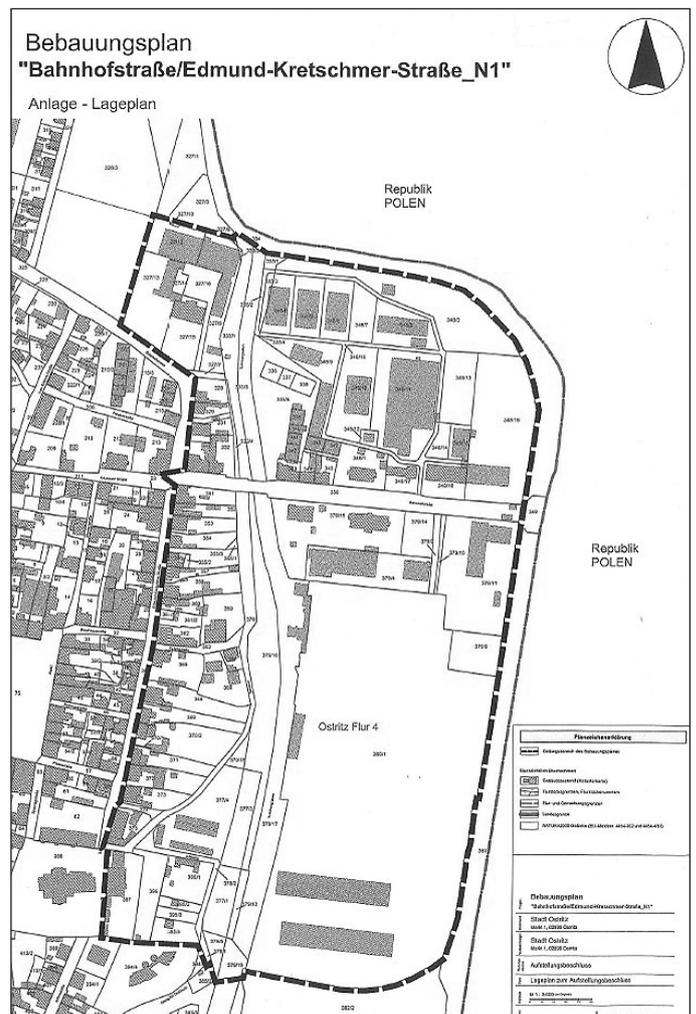


### 1. Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan »Bahnhofstraße/Edmund-Kretschmer-Straße\_N1« BV 2023-033

##### Der Stadtrat beschließt:

1. Für den im Lageplan vom 7.7.2023 (Anlage) dargestellten Geltungsbereich ist ein Bebauungsplan aufzustellen.
2. Der Bebauungsplan erhält die Bezeichnung »Bahnhofstraße/Edmund-Kretschmer-Straße\_N1«.
3. Zur Sicherung der Planung soll eine Veränderungssperre nach § 14 BauGB beschlossen werden (dazu gesonderter Beschluss Nr.: 2023-041).
4. Dieser Beschluss ist ortsüblich bekanntzumachen.

Ja: 5 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 2 Einstimmig: X

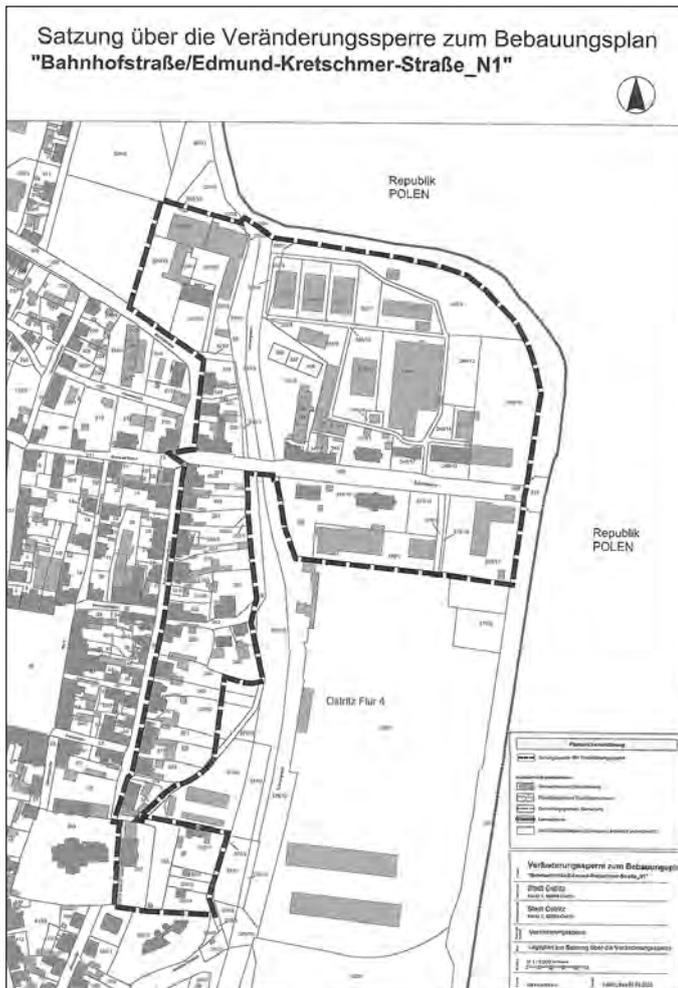


### 2. Beschluss über die Satzung einer Veränderungssperre nach §§ 14 und 16 BauGB i. V. m. § 4 SächsGemO für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes »Bahnhofstraße/Edmund-Kretschmer-Straße\_N1« BV 2023-041

##### Der Stadtrat beschließt:

1. Die als Anlage 1 beigefügte Satzung über die Veränderungssperre für den räumlichen Geltungsbereich des aufzustellenden Bebauungsplans »Bahnhofstraße/Edmund-Kretschmer-Straße\_N1« (Anlage) wird gemäß §§ 14, 16 I BauGB beschlossen.
2. Die Veränderungssperre ist ortsüblich bekannt zu machen.

Ja: 5 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 2 Einstimmig: X



Im Anschluss fand der nichtöffentliche Teil der Sitzung statt. Die Sitzung endete gegen 19.30 Uhr. Die nächste Stadtratssitzung findet am 31. August 2023, 19.00 Uhr im Ratssaal statt.

gez. Riki, Bürgermeisterin

## Das Einwohnermeldeamt informiert

*Herzlichen Glückwunsch*

Die Stadt Ostritz gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren zu ihrem Geburtstag.



## Die Verwaltungsleitung informiert

### Garagen auf Grundstücken der Stadt Ostritz – Überleitung auf den Grundstückseigentümer nach Schuldrechtsanpassungsgesetz

Einer der letzten rechtlichen Sachverhalte aus dem DDR-Recht sind die typischen Garagen-Gemeinschafts-Komplexe. Damals war es üblich, dass die Bürger sich in Eigenregie oder in Gemeinschaften Garagen auf Grund und Boden der Gemeinde oder anderer Privater (meist Vermieter der Wohnungen) errichteten. Für das Grundstück zahlten sie eine Pacht an die Stadt, die Garage gehörte als Eigentum aber demjenigen, der sie gebaut hatte. Darüber hinaus zahlen die Pächter die Grundsteuer für die Baulichkeit der Garage.

Dieses Prinzip der Trennung zwischen dem Grundstück und dem darauf erbauten Gebäude gibt es im bundesdeutschen Rechtssystem nicht. Mit dem Einigungsvertrag gehen bei Änderungen an den Pachtverträgen die Garagen ins Eigentum des Grundstückseigentümers, also der Stadt, über. Das hat mittelbar auch mit der anstehenden Grundsteuerreform zu tun, bei der die Grundsteuer grundsätzlich nur vom Eigentümer des Grundstückes zu entrichten wäre. Für jeden Garagenpächter müsste dann über einen komplizierten Schlüssel die Grundsteuer umgelegt werden.

Sämtliche Übergangsfristen, welchen den Eigentümern der Garagen zum Schutz dienen, sind nunmehr ausgelaufen. Außerdem ist die Stadt Ostritz im Jahr 2023 wirklich eine der letzten Kommunen, wo eine Zusammenlegung von Grund- und Gebäudeeigentum bei den Garagen nur dann erfolgt ist, wenn von Seiten der Pächter her eine Änderung eingetreten ist. Dies war bisher der Fall z.B. bei Wegzug, Verkauf des Wohnhauses oder bei Sterbefällen der bisherigen Eigentümer.

Begleitend wird der Sachverhalt bereits über mehrere Jahre im Stadtrat diskutiert und mit Ende des Jahres 2023 soll nach letzter Beratung im Stadtrat im Juli 2023 diese Trennung zwischen Grund- und Gebäudeeigentum beendet werden. Der Stadt Ostritz ist bewusst, dass es sich um eine schwierige Entscheidung handelt, kommt eine Kündigung der Pachtverträge und damit die Übernahme der Garagen in das Eigentum der Stadt Ostritz einem enteignungsgleichen Eingriff gleich.

An dieser Stelle möchten wir aber die Hintergründe der Entscheidung noch einmal kurz darstellen:

- Die erste Schutzfrist für die Garagen ist bereits zum Ende des Jahres 1997 ausgelaufen. Bis zu diesem Zeitpunkt gab es eine Möglichkeit, dass Bürger, die Garagen am Juteweg abgeben wollten, eine finanzielle Entschädigung aus Städtebaumitteln erhalten haben. Diese Variante wurde teilweise genutzt.
- Durch die bereits realisierte teilweise Übernahme von Garagen besteht in allen Gebieten in Ostritz derzeit ein »Flickenteppich«, welcher 53 Mietgaragen und 72 Pachtgaragen mit Fremdeigentümern aufweist. Dieser Zustand soll vereinheitlicht werden.
- Es wurde seitens der Stadt Ostritz geprüft, ob den Mietern ein Kauf des Grundstückes »unter« der Garage angeboten werden kann. Dies ist aus vermessungstechnischen Gründen und aus Gründen der Zu-

fahrten durch die Kleinteiligkeit in Ostritz nicht möglich. In anderen Gemeinden wurde diese Variante ebenfalls verworfen.

- Seitens der Stadt Ostritz wird ebenfalls eingeschätzt, dass die einheitliche Gründung einer Garagengemeinschaft zur Übernahme des Grundstückes an den damit verbundenen Formalitäten und notwendiger Einigung aller Garagenbesitzer scheitern würde.
- Im Jahr 2019 wurde durch den Stadtrat zum Zeitpunkt der Anpassung der Mieten und Pachten für Garagen auf ortsübliches Niveau bereits diskutiert, dass es sich bei der in Ostritz praktizierten Regelung nur um eine Übergangsfrist handelt und dass die Zusammenführung von Grund- und Gebäudeeigentum vorzunehmen ist.
- Zunehmend gibt es Schwierigkeiten in der baulichen Unterhaltung der Garagen durch die Eigentümer. Darüber hinaus sind die Standardgaragen aus DDR-Zeit nur bedingt für das Abstellen von Pkws der heutigen Zeit geeignet.
- Die Wohnungsgenossenschaft hat die Zusammenführung von Grund- und Gebäudeeigentum an den Garagen für Ostritz bereits zum Ende des Jahres 2022 abgeschlossen, was ein weiteres Indiz dafür ist, in Ostritz einheitliche Verhältnisse herzustellen.
- Die Rechtslage zu den Umschreibungen, die nach 1990 stattgefunden haben hat sich nunmehr auch in der Rechtsprechung gefestigt. Die Umschreibung hätte nicht stattfinden dürfen und der Zustand nach einer Umschreibung nach 1990 gilt als schwebend unwirksam. Damit gilt auch für diese Garagen die Möglichkeit, bei Auflösung des Pachtvertrages sie in das Eigentum des Grundstückseigentümers zu übernehmen.
- Immer wieder ist es in der Vergangenheit zu Problemen gekommen, wenn Private ihre Garage weiterverkauft haben und dafür die Zustimmung des Grundstückseigentümers nicht vorlag. Eine Umschreibung oder Erstellung eines Pachtvertrages darf durch die Stadt Ostritz in einem solchen Fall nicht mehr erfolgen bzw. hätte auch in der Vergangenheit nicht erfolgen dürfen.
- Als wichtigstes Argument ist aber anzuführen, dass der Schutz der Eigentümer der Baulichkeiten durch die Stadt Ostritz über viele Jahre nach Beendigung der Übergangsfrist ermöglicht war und damit die Beachtung des privaten Eigentums an den Garagen so lange wie möglich erhalten geblieben ist. Dies zeigt sich auch auf der finanziellen Seite, da über die gesamte Zeit die Pacht wesentlich niedriger angesetzt war als die Miete für eine Garage im ortsüblichen Mietverhältnis.

### Wie geht es weiter?

In den nächsten Wochen werden die Nutzer nun Post von der Bauen & Wohnen GmbH im Auftrag der Stadt Ostritz bekommen. Ziel ist es, ein einheitliches Mietmodell zu etablieren. Alle gültigen Nutzungsverträge werden bis spätestens zum 31. Dezember 2023 gekündigt. Die Nutzer bekommen einheitliche Mietverträge angeboten. Eine Entschädigung ist im Schuldrechtsanpassungsgesetz nicht vorgesehen. Im Gegenzug trägt die Stadt dann aber die Kosten für einen eventuellen späteren Abriss allein.

Bei Rückfragen können Sie sich gern an:  
Frau Aedtner unter 035823 884-20  
oder per E-Mail [verwaltungslleitung@ostritz.de](mailto:verwaltungslleitung@ostritz.de) wenden.

*Manuela Aedtner, Verwaltungsleitung*

## Rückmeldungen zu den Anfragen aus der Bürgersprechstunde

Der Markttag am 5. Juli 2023 wurde von der Bürgermeisterin, den Mitarbeiterinnen der Verwaltung sowie dem Fachdienst Prävention der Polizeidirektion Görlitz genutzt, um mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen und zu informieren. Weiterhin nahm der Seniorenbeauftragte und die Koordinatorin des Projektes »Soziale Orte« des Vereinshauses Ostritz e.V. teil. Auf einige Sachverhalte wollen wir hier noch einmal eingehen, da sie sicherlich auch für weitere Bürgerinnen und Bürger interessant sind.

### Bauamt

#### Klosterstraße komplett Zone 30 km/h

Dieses Vorhaben werden wir mit den zuständigen Behörden im Rahmen der nächsten turnusmäßigen Verkehrsschau prüfen. Diese erfolgt im I. Quartal 2024.

#### Hochwasserschutz Leubaer Straße/ HWS-Maßnahme Schwarzbach

Die Maßnahme wird voraussichtlich ab 03/2024 ausgeführt. Es liegen seit 08/2023 alle förder- und baulichen Genehmigungen vor, die eine Vorbereitung der Ausschreibung erlauben. Zu gegebener Zeit (nach der Ausschreibung und Bauleistungsvergabe sowie vor Baubeginn) wird es mit den betroffenen Anwohnern eine Baualanlaufberatung geben.

### Grabenpflege allgemein

Die Gewässer- und Grabenpflege stellt uns vor große personelle und finanzielle Herausforderungen. Die Stadt Ostritz versucht, innerhalb des Budgets Leistungen zu vergeben und Arbeiten mit der zweiköpfigen (!) Stammbesetzung des Bauhofs zu bewältigen. Da in diesem Zusammenhang über ein Gewässernetz (Altstädter Dorfbach, Turbinengraben, Steinbach, Schwarzbach) von über 11 km und zusätzlichen Aufgaben im Grabennetz zu sprechen ist, macht sicher für viele verständlich(er), welche Aufgabe zu bewältigen ist. Der Grundsatz: so viel wie notwendig (insbesondere für einen geordneten Gewässerablauf auch im Hochwasserfall) und so wenig wie möglich, wird beachtet. Wir stehen zu einzelnen Sachverhalten mit den zuständigen Behörden des Landkreises und des Landes im projektbezogenen Austausch. Alle baulichen Maßnahmen, die nach den Hochwässern 2010 und 2013 ausgeführt wurden, haben ihre Berechtigung und sich bei weiteren Starkregenereignissen bewährt. Die Gewässerpflege orientiert sich nicht danach, dass das Wasser schnell aus der Ortslage abfließt, sondern geordnet und nicht im Unterlauf schadenbringend. Der Kombination aus technischem Hochwasserschutz im Bereich des Sielbauwerks Altstädter Dorfbach/Turbinengraben und Leuba mit dem möglichst naturnahen Gewässerverlauf sollte Vertrauen geschenkt werden. Nicht jedes hochstehende Gras ist ein Abflusshindernis, sondern kann auch ggf. ein Faktor für eine sich ansiedelnde/funktionierende Biodiversität sein.

Hinsichtlich des maroden Bauzustands der Fußgängerbrücke über die Neiße an der Bahnhofstraße sowie den fast ständigen Anlandungen haben wir hoffentlich in 09/2023 einen Vor-Ort-Termin mit dem zuständigen Landkreis Zgorzelec und der Wasserwirtschaftsbehörde der Wojewodschaft Wroclaw.

Konkrete neue Anfragen oder Probleme können gern in bilateralen Gesprächen geklärt werden.

### Hauptamt

#### Umsetzung Straßenreinigungssatzung

Ein Großteil der Grundstückseigentümer halten die Flächen vor ihren Grundstücken sowie die Gehwege und Schnittgerinne in Ordnung. Doch bei einigen sind die Flächen nicht gemäht, die Gehwege mit Grasbewuchs zugewuchert und die Schnittgerinne extrem verkrautet. Der Ablauf des Niederschlagswassers durch zugewachsene Schnittgerinne ist dann nicht mehr gewährleistet. Auf Schreiben der Stadtverwaltung mit Hinweisen zur Straßenreinigung reagieren die meisten Grundstückseigentümer. Aber es gibt immer noch Bürger und Bürgerinnen, wo keine Reinigung und Rückäußerung erfolgt. Hierzu bitten wir nochmals alle, ihren Pflichten gemäß der Straßenreinigungssatzung nachzukommen. Das Ziel soll sein, dass die Stadt Ostritz in einem ordentlichen und sauberen Erscheinungsbild wahrgenommen wird, damit die Ostritzer und Ostritzerinnen sowie die Gäste sich wohlfühlen.

### Verwaltungsleitung

Garagen auf Grundstücken der Stadt Ostritz – Überleitung auf den Grundstückseigentümer nach Schuldrechtsanpassungsgesetz

(Lesen Sie dazu den separaten Artikel auf Seiten 3 und 4.)

Am **Mittwoch, dem 4. Oktober, von 9.00 bis 12.00 Uhr** wird die nächste Bürgersprechstunde stattfinden. Natürlich können Sie sich bei Fragen oder Anregungen jederzeit im Rathaus telefonisch, persönlich oder per Mail melden. Weiterhin können Sie gern den Mängelmelder nutzen. Sie finden das Formular im Eingangsbereich des Rathauses.

## Das Bauamt informiert

### Baugeschehen Am Hofberg

Am Hofberg in Leuba gehen die Arbeiten voran. Das Bauunternehmen liegt knapp im Zeitplan. Die Sirenenanlage wurde installiert und am 4. Juli 2023 in Betrieb genommen. Ebenso wurde die Zähleranlage für die Straßenbeleuchtung installiert, um die Versorgungssicherheit auf kommunalem Grund dauerhaft herzustellen.

Derzeit werden die Borde gesetzt, danach wird die Asphaltierung durchgeführt.

Verzögerungen im Baugeschehen ergaben sich durch die notwendigen Mehraufwendungen im Bereich Breitband (Anschluss an Hauptleitung nicht wie vorgesehen möglich).

## Mahnmal für die Gefallenen des Ersten Weltkrieges



Die Arbeiten wurden in 08/2023 beendet. Wir werden in einer der kommenden Ausgaben Informationen zum Vorhaben geben.



*Ansichten der Kuppel nach der Reinigung und nach der restauratorischen Sicherung*

## Bauschuttverkipfung im Gewerbegebiet

Wir brauchen Ihre Hilfe! Zwischen dem 21. und 24. Juli 2023 wurde im Gewerbegebiet auf einer freien Fläche Bauschutt verkippt. Die bisherigen Bemühungen von Polizei und Stadtverwaltung führten leider noch nicht zum Täter. Von mehreren Seiten wurde mitgeteilt, dass am Samstag, dem 22. Juli 2023 ein weißer Pickup oder Transporter mit Kippfunktion im Gewerbegebiet gesehen wurde. Wer von Ihnen hat diesen vielleicht auch erkannt, kann dies bestätigen und hat weitere Hinweise zum Halter (Kfz-Kennzeichen oder Logo o.ä.). Ihre – sehr gern auch anonym behandelbaren Tipps – nehmen die Kollegen vom Bauhof oder das Bauamt entgegen.



*Bauschutt auf einer Fläche von ca. 10 x 2m im Gewerbegebiet*

*Gundel Mitter, Sachbearbeiterin Bauamt*

## Informationen

### 10. Ostritzer Friedensfest am 15. und 16. September 2023

Am **15. September 2023** ist der internationale Tag der Demokratie. Das Ostritzer Friedensfest nimmt dies zum Anlass, um an diesem Wochenende auf dem Marktplatz in Ostritz für ein demokratisches Miteinander im Landkreis Görlitz zu werben.

Am **Freitag, 15.00 Uhr** wird das **Ostritzer Friedensfest eröffnet**, was diesmal wieder viele kulturelle Beiträge, politische Workshops und Informationsstände von zivilgesellschaftlichen Akteuren bereithält. Politische Entscheidungsträgerinnen und -träger sind auf dem Sachsensofa der Katholischen Akademie Dresden willkommen, um sich mit den Besucherinnen und Besuchern auszutauschen.

**18.00 Uhr** erwartet die Besucherinnen und Besucher ein besonderes Highlight mit einem **luftartistischen Solo** mit Vertikal- und Schwungseil der Seilkünstlerin Julia Knaust.

**19.30 Uhr** heißt es wieder »**Licht an für den Frieden**« mit einer Menschenkette mit Lichtern um den Marktplatz. Neben dem Programm am Freitag feiern wir am Samstag **ab 16.00 Uhr** unser **fünfstufiges Jubiläum** und das 10. Friedensfest auf dem Marktplatz.

Alle Unterstützenden und Sympathisierenden sind herzlich eingeladen. Für Familien und Wissbegierige, für Musikliebende und Menschen die Zeichen setzen wollen – für alle ist etwas dabei. Das Programm ist wieder sehr vielseitig und voller Überraschungen. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir uns am 15./16. September 2023 zum Ostritzer Friedensfest sehen.

Mit den besten Wünschen,

*das Organisationsteam des Ostritzer Friedensfestes*

# Ostritzer Friedensfest

Zeichen setzen - Hinsehen - Handeln

## 15. - 16. Sept. 2023

auf dem Ostritzer Marktplatz



Programm für  
Klein und Groß,  
Livemusik,  
Infostände,  
Bildungs- und  
Mitmachangebote,  
5 Jahre Friedensfest  
gemeinsam feiern






Voransteller:  
Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal, 02899 Ostritz, St. Marienthal 10 [www.ostritzer-friedensfest.de](http://www.ostritzer-friedensfest.de)

### Aktueller Stand zum geförderten Breitbandausbau in Ostritz

Seit einiger Zeit laufen die Bauarbeiten zum geförderten Breitbandausbau in Ostritz. Voraussichtlich Ende 2023 sollen die Arbeiten beendet werden.

Aktuell wird im Bereich Leuba B99, und Ortseingang Ostritz (aus Leuba kommend) gebaut.

Nach den Tiefbauarbeiten und dem Verlegen der Leerrohrsysteme, erfolgt der Bau der Hausübergabepunkte und das Einbringen der Glasfasern. Eine durch SachsenEnergie beauftragte Firma wird dazu mit Ihnen einen Termin abstimmen. Diese Arbeiten können jedoch erst erfolgen, wenn die Verbindung zwischen dem Hauptverteiler und Ihrem Hausanschluss durchgängig ist. Aus diesem Grund kommt es hier zu einer gewissen Wartezeit.

Abschließend werden die Verteiler mit Technik bestückt und die Glasfasern darin aufgelegt. Die errichteten Hausanschlüsse können, nach Produktbuchung, genutzt werden. Als nächstes werden die Bereiche Ostritz und Leuba in Betrieb genommen. Die Schaltung dieser Anschlüsse wird voraussichtlich im 1. bis 2. Quartal 2024 erfolgen.

Wer das schnelle Internet nutzen will, kann nun einen Internetvertrag bei der SachsenEnergie AG abschließen. Wann der Umstieg auf das Glasfaser-Internet möglich ist, hängt maßgeblich von den Kündigungsfristen des bisherigen Anbieters ab. Erfahrungsgemäß ist ein vorzeitiges Beenden des Altvertrages nicht möglich. Auch deshalb ist es ratsam, alle Wechselprozesse rechtzeitig in die Wege zu leiten.

#### Beratung telefonisch oder mit Termin vor Ort

SachsenEnergie begleitet die Bürgerinnen und Bürger auf ihrem Weg zum schnellen Internet. So gibt es im **September** immer dienstags eine **Bürgersprechstunde** in der Stadtverwaltung Ostritz.

**Wo? Stadtverwaltung Ostritz, Markt 1**  
**Wann? Dienstag von 13.00 bis 17.00 Uhr,**  
**nach telefonischer Vereinbarung**

#### Mögliche Themen:

- Anbieterwechsel und Rufnummernmitnahme
- Auswahl des richtigen Internet-Produktes nach Bedarf
- Router und Heimvernetzung

#### Terminvereinbarung:

Telefon 0351 4684586

E-Mail: [termin@SachsenEnergie.de](mailto:termin@SachsenEnergie.de)

Allgemeine Informationen zum Breitbandausbau bietet die kostenfreie Telefon-Hotline 0800 5075100. Auch online finden Interessenten weitere Informationen rund um den Wechsel zum Glasfaser-Internet unter:

**[www.SachsenEnergie.de/internet](http://www.SachsenEnergie.de/internet)**.

*Ein Projekt vom Landkreis Görlitz und der SachsenEnergie AG.  
Unterstützt mit Fördermitteln des Bundes und des Freistaates Sachsen.*

Gefördert durch:

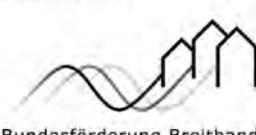


aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

STAATSMINISTERIUM  
FÜR WIRTSCHAFT  
ARBEIT UND VERKEHR

Freistaat  
**SACHSEN**

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage  
des vom sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltses.  
Das Vorhaben wird gefördert nach der Richtlinie „Digitale Offensive Sachsen“




## Erreichbarkeit Regionalleitstelle Hoyerswerda

Die für den Landkreis Görlitz zuständige Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen (IRLS) in Hoyerswerda ist telefonisch wie folgt zu erreichen.

**Notruf 112** für Feuerwehr, Rettungsdienst u. Notarzt

**116 117** **Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**, erreichbar:

Mo., Di., Do. 19.00– 7.00 Uhr

Mi., Fr. 14.00– 7.00 Uhr

Sa., So. 0.00–24.00 Uhr

**03571 19222** Anmeldung Krankentransport

**03571 19296** Allg. Erreichbarkeit IRLS/Feuerwehr



Eine weitere Auflage dieses Abends, dann mit einer anderen länderspezifischen Küche, wird wohl nicht lange auf sich warten lassen.

## Vereine



### Vereinshaus Ostritz e.V.

Ostritz, Markt 2  
[www.vereinshaus-ostritz.de](http://www.vereinshaus-ostritz.de)

### Familien-Kinder-Jugend-Zentrum

Tel. 035823 86229 oder [vereinshaus@t-online.de](mailto:vereinshaus@t-online.de)

### Vereinshaus Ostritz

Seniorenberatung für Senioren und pflegende Angehörige  
Es besteht die Möglichkeit der individuellen Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Birgit Heidrich, Dipl.-Sozialarbeiterin (FH), Telefon: 035823 77892

## Kulinarische Weltreise

### Gemeinsames Internationales Kochen am 17. August 2023 in Ostritz – ein Rückblick

Gegen Ende der Ferien lud das Vereinshaus gemeinsam mit dem Offenen Treff zum internationalen Kochen ein. Viele folgten der Einladung und bei so vielen helfenden Händen waren im Nu über 60 Khinkali ausgerollt, ausgestochen, gefüllt und verdreht, die sich die Mitkochenden und einige spätere Gäste schmecken ließen. Insgesamt konnten sich über 40 Personen nicht nur die leckeren jesisch-georgischen Teigtaschen und Salate schmecken lassen, sondern wurden zum Abschluss von der Hauptköchin des Abends noch mit einer wunderbaren Schokoladentorte überrascht. Vielen Dank noch einmal an alle Mitwirkenden und besonders an unsere Hauptköchin für ihren Mut und die Freude daran sich dieser Herausforderung zu stellen.



## Film und Diskussion – »Die Unbeugsamen« – Für mehr Frauen in die Kommunalpolitik!

**Wann?** 28. September 2023, um 19.00 Uhr  
**Wo?** Ratssaal, Ostritz

Ein Kooperationsprojekt des Frauen.Wahl.Lokal Oberlausitz, Camillo Kino, Sozialen Orte Vereinshaus Ostritz und engagierten Menschen aus dem Landkreis Görlitz

Liebe Frauen,  
die Buchhalterin Käte Strobel sagte einmal: »Politik ist eine viel zu ernste Sache, als dass man sie allein den Männern überlassen könnte.« Gesagt. Getan. Als Tochter eines Schumachers und einer Köchin, mischte Strobel in Bayern und im Bundestag politisch mit.

Jetzt sind wir dran: **Am 9. Juni 2024** werden neue Ortschafts-, Gemeinde-, Stadt- und Kreisrät/-innen in unserem Landkreis Görlitz gewählt. Diese Menschen diskutieren und entscheiden dann über ganz unterschiedliche, wichtige und konkrete Angelegenheiten in unseren Dörfern, Städten und im Kreistag. Da geht es um Geld, Fußgänger- und Radwege, um Gewerbeflächen, Jugendarbeit, Schulen, unsere Feste und Feiern vor Ort aber auch um die Energie- und Wärmeversorgung, die Müllabfuhr und vieles mehr.

Derzeit sind in allen Ortschafts-, Gemeinde- und Stadträten sowie im Kreistag des Landkreis Görlitz Frauen entweder gar nicht oder nur sehr wenige vertreten. Bei uns in Ostritz arbeiten neben acht Männern vier Frauen im Stadtrat. Im Kreistag sitzen 14 Frauen und 72 Männer. Es reicht nicht zu klagen und sich zu beschweren. Wir brauchen eure Kompetenzen, praktischen Erfahrungen und den frischen Wind für die Kommunalpolitik. Wir möchten dafür begeistern, überzeugen, und stehen für eure Fragen gerne zur Verfügung.

Wir – das sind Kommunalpolitikerinnen und politisch engagierte Menschen im Landkreis Görlitz und aus unserer Stadt Ostritz – die euch hiermit herzlich einladen zu einem Filmabend mit dem Film »Die Unbeugsamen« (<https://www.dieunbeugsamen-film.de/>) und einem lockerem Austausch im Anschluss.

## Stellenausschreibung

Der »Vereinshaus Ostritz e.V.« in Ostritz/Sachsen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Projektleitung (m/w/d) als Elternzeitvertretung

für das Projekt

»Soziale Orte – Vereinshaus mit Freibad Ostritz – Genial sozial«

befristet bis 31. Dezember 2024 (mit der Option zur Weiterbeschäftigung) Je nach Wunsch 20 bis 40 Wochenstunden

#### Fachliche Voraussetzungen

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Kulturmanagement; Sozialpädagogik; Politikwissenschaft oder vergleichbarer Abschluss

#### Wir erwarten

- Erfahrung in und Freude an der Arbeit mit Menschen
- Erfahrung im Bereich Veranstaltungsorganisation
- selbstständiges Arbeiten und Zusammenarbeit mit den anderen Mitarbeitenden und dem ehrenamtlichen Vorstand des Vereinshauses
- persönliche Kompetenzen: ausgereifte, stabile Persönlichkeit, Zuverlässigkeit, Empathie, Ehrlichkeit, Loyalität
- betriebswirtschaftliches Grundverständnis für den Aufgabenbereich und Bereitschaft zu Verwaltungstätigkeiten im Rahmen der eigenen Arbeit
- Kommunikationsfähigkeit, sicheres Beherrschen von Kommunikations- und Gesprächstechniken
- PC-Kenntnisse, Office-Programme, Internet
- Kenntnisse im verantwortlichen Umgang mit Sozialen Medien
- Nutzung des eigenen Pkws.

#### Wir bieten

- große inhaltliche Gestaltungsspielräume
- flexible Arbeitszeiten
- Vergütung in Anlehnung an den Tarif; bei Qualifikation in der Entgeltgruppe S11
- engagierte Kollegin auf 500,00 €-Basis

Das Projekt wurde vor Ort entwickelt und ist vernetzt mit mehreren kommunalen, schulischen und freizeitmännlichen Kooperationspartnern, in der ländlich geprägten Region von Ostritz. Fachliche Zusammenarbeit mit anderen ehrenamtlichen Trägern sind Voraussetzung.

Nähere Informationen erhalten Sie von der Vorstandssprecherin des Vereins, Stephanie Rikl unter Telefon 035823 88412 – Vereinshaus Ostritz – Markt 2, 02899 Ostritz oder Vorstandsmitglied Georg Salditt, 035823 77-232.

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung richten Sie bitte ab sofort **bis spätestens zum 30. September 2023**

per E-Mail (max. 8 MB) im **PDF-Format** mit **Lesebestätigung** an Frau Rikl: vereinshaus-ostritz@web.de

## Senioren-Club Ostritz

Das angekündigte Motto »viel Mundart mit Kräuterduft und Musik ...« haben wir bei unserer letzten Senioren-Club-Veranstaltung erlebt. Das Anliegen des Oberlausitz-tages sind wir mit unserem Miteinander im vollen Umfang gerecht geworden. Herzlich begrüßen konnten wir Frau Josefine Schmach, die vor zehn Jahren gemeinsam mit ihrem Mann den Oberlausitztag in Ostritz erstmals organisiert und dann ohne Unterbrechung durchgeführt hat. Dieses Jahr hat der Senioren-Club den Staffelstab übernommen. Die Initiative ging von Theresia Meier und ihrem Bruder Matthias Junge aus. Ganz im Sinne ihrer familiär geprägten Gärtnertradition haben sie uns Vieles was in unseren heimatlichen Gärten wächst anhand echter Kräuter vorgestellt. Wir konnten sie riechen, schmecken und die mundartlichen Begriffe, die früher noch in der Umgangssprache regelmäßig verwendet wurden, zum Teil auch neu kennenlernen. Mit »Nesslkroattch«, die Brennessel, sind wir zurecht gekommen. Aber »Brieslch«, dass damit der Schnittlauch bezeichnet wurde, da haben alle anwesenden Experten passen müssen. Viele Erinnerungen wurden zum Besten gegeben, z.B. die »Kaase-nappl«, die grünen Samenstände der Malve waren früher für die Kinder eine Leckerei. Eigentlich sind sie es heute immer noch, man muss sie nur finden bzw. dann sich schmecken lassen. Mit den Anekdoten, die erzählt wurden, wäre ein kleines Buch zu füllen. Als Imbiss hatte das Vorbereitungsteam Baguette-Schnitten mit verschiedenen Kräuteraufstrichen statt der sonst schmackhaften Kuchen angeboten. Ob mit kühler Kräuter-Klosterlimonade oder Kaffee, es hat wunderbar zusammengepasst. Günter Vallentin als ehemaliger TVM-Gitarrist und Sänger hat mit einigen Klassikern zur frohen Unterhaltung beigetragen. Seine Liedauswahl hat voll gepasst, in der Runde bestand eine große Textsicherheit und es wurde kräftig mitgesungen. Übrigens, wer Schwierigkeiten mit dem Laufen hat, im Alter kommt das halt vor, muss nicht auf die Teilnahme beim Senioren-Club verzichten. Unser Fahrdienstangebot nutzen in der Zwischenzeit immer bis zu acht Interessierte. Also keine Scheu, einfach anrufen 0174 9120427 oder Mittwochvormittag 035823 87767. Es geht auch mit dem Einwurf eines Zettels in den Briefkasten beim Vereinshaus Markt 2. Den vollständigen Namen, Adresse und Telefonnummer bitte angeben. Alles andere übernehmen wir.



Die Eifler »Heddi« als Kräuterweibl sprach mit uns mundartlichen Klartext, ein wunderbarer Gedichtvortrag.



Mit so einen heiteren und frohen Publikum machte der Nachmittag auch den Aktiven Spaß und Freude. Es ist immer ein Geben und Nehmen.

Zum **nächsten Senioren-Club-Treff am Dienstag, dem 19. September 2023, um 15.00 Uhr** beschäftigen wir uns mit einem ernsteren Thema. Zu Gast werden Mitarbeiter/-innen der sächsischen Polizeilichen Kriminalprävention und der sächsischen Verbraucherzentrale aus Görlitz sein. Zum richtigen Verhalten bei Telefonbetrügereien und anderen unlauteren Geschäften werden uns die Experten mit ihrem Rat zur Seite stehen. Hochinteressant, wir treffen uns diesmal im Saal des Katholischen Gemeindehauses, Spanntigstraße 3 in Ostritz.

Herzliche Grüße bis dahin *Hubertus Ebermann*

## Pressemitteilung

### Teildigitaler Elternkurs

Ab dem 11. September 2023 findet im Internationalen Begegnungszentrum St. Marienthal in Kooperation mit dem Kinderschutzbund Bundesverband ein teildigitaler Elternkurs statt »Starke Eltern – Starke Kinder«. Starke Eltern – Starke Kinder® bietet Müttern und Vätern eine gute Grundlage für den Familienalltag. Der Elternkurs hilft dabei, schwierige Situationen im Alltag zu bewältigen und so für ein gutes Familienklima zu sorgen. Themen sind unter anderem: Wie lösen wir Probleme in der Familie? Wie drücke ich meine Bedürfnisse aus? Welche Erziehungsziele habe ich? Wie gestalte ich eine gute Beziehung zu meinem Kind?

- kostenfrei (Pilotprojekt)
- zehn Kursabende (montags, außerhalb der Ferien), davon vier in Präsenz (11.9./18.9./20.11./27.11.), sechs in digitaler Form (25.9./16.10./23.10./30.10./6.11./13.11.)
- begleitet durch zwei Kursleitungen: Jennifer Husain und Eric Maes
- Start 11.9.2023, um 18.00 Uhr im IBZ St. Marienthal/Ostritz Haus der Familie  
Anmeldung bis zum 1.9.2023  
Jennifer Husain husain@ibz-marienthal.de oder Telefon 035823 77256, www.ibz-marienthal.de

*Jennifer Husain, Projektleiterin*

## Senioren-CLUB Vereinshaus

Seniorenclub in Ostritz ist eine Initiative Ostritzer Menschen im Ruhestand, unter dem Dach des Vereinshaus-Ostritz e.V.



**Einladung  
INFO-Veranstaltung  
über  
Telefonbetrügereien**

**Dienstag, den 19. September 2023  
Katholischer Gemeindesaal  
um 15.00 Uhr**

*Mitarbeiter\*innen der sächsischen Polizeilichen Kriminalprävention und der Verbraucherzentrale aus Görlitz werden uns zum richtigen Verhalten bei Telefonbetrügereien und anderen unlauteren Geschäften informieren und unsere Fragen beantworten.*

**Bitte geben Sie Bescheid, wenn Sie den Fahrdienst benötigen.**  
0174 9120427 oder zu den Öffnungszeiten des Seniorenbüros, Markt 2, am Mittwoch von 9.00 bis 12.00 Uhr, 035823 87767.

Über alle mögliche Dinge die mit dem Altwerden, dem Jungbleiben und dem Ruhestand zu tun haben, reden wir. Wer Hilfe braucht, da finden wir einen Weg.

*Hubertus Ebermann*



## Ostritzer Ballspielclub e.V.

### Fußballfest in Ostritz!

Am Sonnabend, dem 24.6.2023, stieg im Ostritzer Neißestadion zwischen dem TSV Großschönau und LSV Friedersdorf das Endspiel um den Landskron-Kreispokal vom Fußballverband Oberlausitz. Nachdem der Fußballverband Oberlausitz das Finale dieses Jahr nach Ostritz vergeben hatte, wurde in den Reihen des Ostritzer Ballspielclubs fleißig geplant, viele Ideen diskutiert, einiges aufgenommen und dann auch wieder teilweise verworfen. Erst bei der Durchführung sollte sich zeigen, ob die Planung und Organisation aufgegangen war. Am Freitagabend vor dem Finale und

noch am Sonnabendvormittag fanden sich viele Helfer ein, um alles vorzubereiten. Die Absperrungen mussten gestellt, die Bierfässer geschleppt, der Rasen gemäht, die Linien gezogen und die Werbung der Sponsoren aufgehängt werden. Durch die vielen Hände war alles rechtzeitig fertig geworden und bereit für ein Fußballfest. Um 13.30 Uhr wurde es dann ernst. Die ersten Zuschauer, der LSV Friedersdorf sowie Funktionäre vom Fußballverband Oberlausitz, reisten an. Bis 15.00 Uhr und darüber hinaus füllte sich das Ostritzer Neißestadion mit am Ende 649 zahlenden Zuschauern und weiteren Ehrengästen.



Pünktlich um 14.45 Uhr eröffnete der Präsident vom Fußballverband Oberlausitz, Jürgen Heinrich, das Landskron-Kreispokalfinale. Nach kurzer Begrüßung liefen die Unparteiischen mit beiden Mannschaften sowie dem Maskottchen der GENOS und 25 strahlenden und stolzen Einlaufkindern auf den frisch gemähten Rasen ein. Daraufhin folgte der Ehrenanstoß durch den FVO-Präsidenten Jürgen Heinrich, zusammen mit seinem Vizepräsidenten Sandro Benad-Hambach und OBC-Präsidenten Riccardo Bittner. Exakt um 15.00 Uhr startete die Begegnung. Die Zuschauer sahen in der ersten Hälfte viele Chancen, aber keine Tore. Erst in der Schlussviertelstunde der zweiten Halbzeit entdeckten die Spieler beider Mannschaften das Torschießen für sich. Friedersdorf ging durch einen Freistoßtreffer von Nick Möbus in Führung. Großschönau glich kurze Zeit später nach einem gut vorgetragenen Angriff durch Willi Meirich aus. Es schien auf eine Verlängerung hinauszulaufen. Allerdings gelang es dem Meister der Landskron Oberlausitzliga fünf Minuten vor Schluss doch noch, ein weiteres Tor zu erzielen. Der umjubelte Torschütze hieß Max Schnitte. Großschönau fand keine Antwort mehr und so krönte sich der LSV Friedersdorf nach der Meisterschaft in der Halle und Meisterschaft in der Landskron Oberlausitzliga zum Triple-Sieger der Saison 2022/23. Im Anschluss folgte die Siegerehrung, an der auch Landrat Dr. Stephan Meyer und die Ostritzer Bürgermeisterin Stephanie Rikl teilnahmen. In diesem Zuge wurde auch Felix Bernsdorf vom LSV Friedersdorf als bester Torschütze der Landskron Oberlausitzliga 2022/23 geehrt. Der Ostritzer BC gratulierte an dieser Stelle sowohl dem LSV Friedersdorf zum Gewinn des Kreispokals sowie dem TSV Großschönau zu einem starken zweiten Platz sowie Aufstieg in die Landskron-Oberlausitzliga. Ebenso einen herzlichen Glückwunsch an Felix Bernsdorf zur Torjägerkanone.



Im Anschluss feierte der LSV Friedersdorf ausgelassen das Triple und die Helfer des OBC packten gleich wieder tatkräftig an und so konnte vieles schon am selben Tag aufgeräumt werden. Daran anschließend setzte man sich noch etwas zusammen und konnte in gemütlicher Runde das Pokalendspiel auswerten.

Viele positive Rückmeldungen kamen uns sowohl von den Zuschauern und Finalisten, wie auch den Funktionären vom Fußballverband Oberlausitz zu Ohren, sodass wir mit der Durchführung sehr zufrieden sein konnten. Natürlich wäre das alles nicht ohne die Hilfe vieler Ehrenamtlicher und dem Sponsoring von Firmen und Einzelpersonen möglich gewesen. Zu Beginn wollen wir dem Fußballverband Oberlausitz danken, dass sie uns diese Saison den Zuschlag für das Pokalendspiel gegeben haben. Wir denken und hoffen, dass es der FVO nicht bereut haben wird. Außerdem bedanken wir uns an dieser Stelle noch einmal bei allen OBC-Mitgliedern und Nichtmitgliedern, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben. Ein großer Dank gilt vor allem den Helfern der Freiwilligen Feuerwehr Ostritz und dem Bauhof Ostritz.



**Weiterhin waren wir sehr dankbar für das Sponsoring folgender Firmen und Privatpersonen:** GENOS – Die Wohnungsgenossenschaft Görlitz eG, AlphaTec Personaldienstleistungen GmbH, Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, Bäckerei Geißler, Dachdeckermeister Thomas Siegert, Physiotherapie Jens Herrmann, Fleischerei Schüttig, Malerfachbetrieb Tobias Horn, Bau- und Ausbau Knebel GmbH, Görlitzer Gleis- und Tiefbau GmbH, EBS Elektroinstallation & Blitzschutz-Service GmbH, Eichler und Heinrich Ingenieurbüro GbR, Jürgen Donat, Baumanns Einsparadies und der Straßen- und Tiefbau GmbH See. Wir würden uns freuen auch in Zukunft mit vielen dieser Partner zusammenzuarbeiten.

Was wir als Ostritzer Ballspielclub das erste halbe Jahr 2023 geschafft und gestemmt haben, war unglaublich! Die Vorstandsmitglieder sind bei solchen Großveranstaltungen sehr auf die Hilfe der eigenen Mitglieder angewiesen, die auch tatkräftig mit angefasst haben. Das Resümee von allem lautet: DER OBC LEBT! Sport frei!

**ERGEBNISSE:****1. Männermannschaft**

5.8.2023	Testspiel Ostritzer BC – FK Blekitni Studniska	3:4
13.8.2023	Pokal SpG Schönbacher SV – Ostritzer BC	1:4 (1:2)
20.8.2023	Liga FV Rot-Weiß Olbersdorf – Ostritzer BC	3:0 (2:0)

**2. Männermannschaft**

19.8.2023	Liga SV Lautitz 96 – SpG Eigenscher FV 03	9:4 (1:3)
-----------	---	-----------

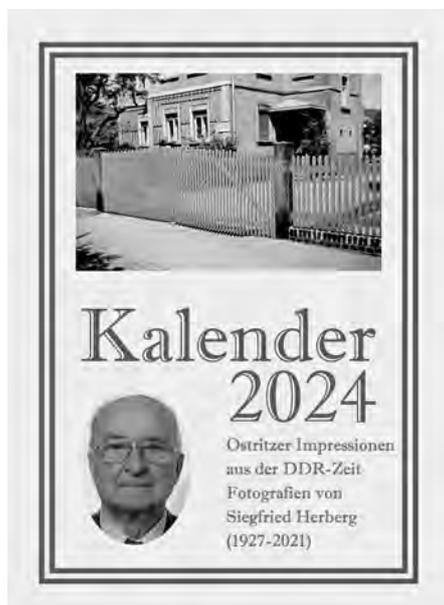
**Info:**

Heimspiele 1.Mannschaft: Neißestadion Ostritz  
Heimspiele andere Mannschaften: Sportplatz Bernstadt  
Bei Infos zu Auswärtsspielen entweder auf Fussball.de  
nachschaun oder die 015251849083 anrufen.

**Ostritzer Heimatverein e. V.****Neue Ausstellung mit Kalenderverkauf im Heimatmuseum**

Am 2. September 2023 öffnet das Museum wieder seine Pforten für eine neue Ausstellung. Gezeigt werden Fotografien des langjährigen Lehrers und Leiters des Fotozirkels Siegfried Herberg (1927–2021) aus den 1950er bis 1980er Jahren. Zu sehen sind eine Vielzahl von beeindruckenden Zeitdokumenten aus dem gesellschaftlichen und Alltagsleben in Ostritz. Größere Themenkomplexe beispielsweise sind Schul- und Kindergartenbau, Schullalltag, Ostritzer Betriebe, Jugendweihe, 1. Mai, Friedensfahrt, Motocross im Stadtpark, Feuerwehr. Interessante Detailaufnahmen von Gebäuden und Schnappschüsse aus dem Alltag der Bewohner zeugen vom geschulten Blick des Fotografen.

Die Ausstellung ist bis zum **24. September 2023**, jeweils **Sonabend und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr** geöffnet.



In der Ausstellung kann ein Kalender für 2024 mit Fotos von Siegfried Herberg erworben werden.

Marita Böhmer,  
Vorsitzende

**Anglerverein Ebersbach e. V.**

Der Anglerverein Ebersbach e.V. wird am 1., 7. und 8. Oktober 2023 in Dürrhennersdorf einen Vorbereitungslehrgang für die Sächsische Fischereiprüfung durchführen. Die großzügigen Räumlichkeiten im Schützenhaus in Dürrhennersdorf bieten dabei beste Bedingungen für alle Teilnehmer. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt. Deshalb empfehlen wir eine rechtzeitige Anmeldung.

Unser Lehrgangsteam hat mehr als 25 Jahre Erfahrung in der Ausbildung angehender Angler. Der Lehrgang umfasst neben der theoretischen Ausbildung einen umfangreichen praktischen Teil, wo die Teilnehmer verschiedene Fischarten sowie deren Besonderheiten und Anatomie kennenlernen können. Auf schwierige Prüfungsfragen und -themen gehen wir natürlich vertieft ein, um unsere Teilnehmer sehr gut auf die Fischereischeinprüfung vorzubereiten.

Eine vorherige Anmeldung für diesen Lehrgang ist unbedingt erforderlich:

Jörg Sommerfeldt,  
Telefon 035841 37770  
oder an Dietmar Riedel,  
Telefon 03586 3134294

E-Mail: anglerpruefung@arcor.de



(Foto: Dietmar Riedel)

**Na ist denn schon Weihnachten?**

Die Antwort auf die Frage lautet: noch nicht ganz, aber bald. Und so melden wir uns pünktlich nach der Sommerpause wieder, um die Vorbereitungen für den märchenhaften **Weihnachtsmarkt Ostritz vom 9. bis 10. Dezember 2023** auf Hochtouren zu bringen.

Und nun seid ihr wieder gefragt:

- Wer ist dieses Jahr wieder oder neu mit einem Stand dabei?
- Wer hat Lust sich mit einem Programmpunkt auf der Bühne zu beteiligen?
- Gibt es jemanden, der für die Kinder ein tolles Angebot schafft?
- Und wer hilft beim Auf- und Abbau mit?

Teilt uns die Antworten auf diese Fragen doch einfach am **Montag, dem 18. September, ab 19.00 Uhr zu unseren Vorbereitungstreffen** im Ostritzer Ratssaal mit.

Gern könnt ihr unseren Markt auch finanziell unterstützen: Verwendungszweck:

Spende für den Weihnachtsmarkt Ostritz 2023

Kontoinhaber: Stadtverwaltung Ostritz

Name der Bank: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

IBAN: DE06 8505 0100 3000 2165 95

BIC: WELADED1GRL

Janny Fünftstück,  
im Namen der Ostritzer Weihnachtsmarktkler

E-Mail: fuenfers@freenet.de, Telefon 0174 7257550



Am Abend hieß es dann Party im Festzelt mit Live-Musik von Dr. Taste und der Sound-Ambulanz. Das Höhenfeuerwerk haben wir auf Grund der enormen Trockenheit leider absagen müssen.

Der Sonntag begann traditionell mit dem Festgottesdienst mit Pfarrer Thomas Schädlich im gut gefüllten Festzelt. Danach standen die Uhren auf Festplatzbetrieb, mit Fröhschoppen. Am Nachmittag waren vor allem unsere älteren Bürgerinnen und Bürger zur Blasmusik eingeladen und so ging ein schönes Fest mit vielen Höhepunkten am Sonntagabend zu Ende.

Wenn Sie bei unserem Fest waren, sind sie auf jeden Fall durch unsere von allen Bürgern schön geschmückte Gemeinde gekommen, dafür möchten wir uns bei allen Einwohnern ganz herzlich bedanken.

Wir möchten uns auch bei Allen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben, den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern, die unzählige Stunden ihrer Freizeit und sogar Urlaub geopfert haben, den vielen fleißigen Hausfrauen und Hausmännern ganz herzlich für das Geleistete bedanken und ich glaube sagen zu können, dass dieses Ereignis wieder ein klein wenig dazu beigetragen hat, das »Wir-Gefühl« und den Zusammenhalt in unserem Leuba zu stärken.



## Feuerwehr

### 130 Jahre Ffw Leuba – 60 Jahre Jugendfeuerwehr Leuba

... und ehe man sich versieht, sind wieder fünf Jahre vergangen und das nächste Feuerwehrfest steht vor der Tür. So dachten viele Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Leuba und Leubaer Bürger, wenn sie wieder auf das am Wochenende vom 7. bis 9. Juli 2023 gefeierte Feuerwehrfest zurückblicken. Das größte Fest, welches wir in Leuba feiern, ist nun schon wieder Geschichte. Bei schönstem Wetter, das uns Petrus bescherzte, feierten viele Gäste mit unseren Jugendfreunden sowie Kameradinnen und Kameraden.

Ob am Freitag mit geladenen Gästen bei der Festsitzung und der anschließenden Bierprobe im Festzelt, bei der unsere Bürgermeisterin gekonnt das erste Fass Bier anstach. Der Samstag gehörte vor allem der Jugend, wie den Wettkämpfern der Jugendfeuerwehren, die bei einem Marsch durch Leuba an acht Stationen, verschiedene Aufgaben zu bewältigen hatten. Bei über dreißig Grad und viel Sonne kamen aber alle Mannschaften in zwei Altersklassen ins Ziel und zur anschließenden Siegerehrung.

Auf dem Festplatz gab es auch viele Attraktionen für unsere Jüngsten, auch mit Musik von »Pirat Willi«.

Beim anschließenden Wasserball siegte wieder die Mannschaft unserer Partnerwehr aus Heppdiel (Bayern) gegen die Mannschaft aus unserer Wehr.





**Wir bedanken uns bei allen Sponsoren sowie Firmen, die uns mit ihrer Mitarbeit oder mit Technik unterstützt haben, das sind:**

Elektro GmbH Schönau, Eifler Transporte und Stadtentsorgung GmbH, Biedermann Bau GmbH, Landwirtschaftsbetrieb Schneider, Landwirtschaftsbetrieb Posselt, Landwirtschaftsbetrieb Ritter, Landwirtschaftsbetrieb John, Schrotthandel Schneider, Taxibetrieb Klaus Gericke, Frank Konewka Steuerberatungsgesellschaft mbH, Zahnarztpraxis Zlomke, Zahnarztpraxis Landsiedel, Arztpraxis Mrosek, Physiotherapie Jens Herrmann, Klauenpflege Schneider, Reikan Mineralik GmbH, Federn-Schulze Fahrzeugteile, Metallbau Ernst, Regina Bergmann, Allianz Generalvertretung Roscher, Bäckerei Hartmann, Bäckerei Geißler, Fleischerei Müller, Fleischerei Schüttig, Elektronik-Service-Görlitz GmbH, 1a Autoservice Mai, Stadtapotheke Ostritz, Stiftung IBZ St. Marienthal, Klosterstift St. Marienthal, Car+Shirt Design, Motorradhandel Maik Jergler, Reifencenter Kretschmer GmbH, Landskron Brauerei, Görlitzer Gleis- und Tiefbau GmbH, Polyvlies Sachsen GmbH.

*Frank Kretschmer, Wehrleiter*

## Dienstplan der Freiwilligen Feuerwehr Ostritz



Monat September 2023

Datum	Uhrzeit	Maßnahme
Mo., 4.9.	17.00 Uhr	Jugendfeuerwehr Wasserrettung/Benutzung Schlauchboot
Fr., 8.9. – So., 10.9.		Jugendfeuerwehr <b>Überraschungsausflug</b> 60 Jahre Jugendfeuerwehr Ostritz
Fr., 15.9.	18.00 Uhr	Einsatzabteilung Wochenendausbildung Theorie Leuba
Sa., 16.9.	9.00 Uhr	Einsatzabteilung Wochenendausbildung Praxis Leuba
Mo., 18.9.	17.00 Uhr	Jugendfeuerwehr Einheiten im Löscheinsatz/ Praxis
Di., 19.9.	18.30 Uhr	Stadtfeuerwehrausschuss
Sa., 22.9.	10.00 Uhr	Aufbau
Sa., 23.9.	19.00 Uhr	Dankeschönfeier »Bayerischer Abend«
So., 24.9.	10.00 Uhr	Abbau
Fr., 29.9.	19.30 Uhr	Dienstversammlung Elektrische Anlagen und Mitgliederversammlung Feuerwehrverein

*Wehrleitung*

## Kirchennachrichten



### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ostritz-Leuba

#### Vakanzvertretung:

Pastorin Barbara Herbig  
Am Butterhübel 3, 02785 Olbersdorf,  
Tel. 03583 690367, Fax 03583 693550  
E-Mail: barbara.herbig@evlks.de

Unser **Gemeindehaus mit der Friedhofsverwaltung** befindet sich in der Kirchstraße 4 in Ostritz. Es ist geöffnet dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr. Tel. 035823 77849.

Das zuständige **Pfarrbüro ist in Dittelsdorf**, Hirschfelder Straße 5. Frau Ebermann ist dort zu erreichen: dienstags 9.00 bis 11.00 und 15.00 bis 17.00 Uhr.  
E-Mail: KG.Siebenkirchen-Dittelsdorf@evlks.de

#### Christenlehre und Bibelentdecker

- 1. – 3. Klasse** mittwochs 16.00 – 16.45 Uhr in Ostritz
- Singkreis** mittwochs 16.45 – 17.15 Uhr in Ostritz
- 4. – 6. Klasse** mittwochs 17.15 – 18.00 Uhr in Ostritz

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

- 3.9. 8.30 Gottesdienst in Leuba, Abendmahl,  
Pfr. Wappler
- 10.9. 10.00 Kirchweih-Gottesdienst  
in Dittelsdorf, Pfr. Wappler

17.9.	10.00	Kirchweih-Gottesdienst in Ostritz, <i>Pfr. Wappler</i>
24.9.	14.00	Erntedank-Gottesdienst in Leuba, <i>Pfr. Wappler</i>
30.9.	18.00	Erntedank-Gottesdienst in Ostritz, <i>Pfrn. von Brocke</i>

dienstags	19.30 Uhr Probe <b>Kirchenchor</b>
mittwochs	10.00 – 12.00 Uhr <b>Annahme von Kleiderspenden</b>
mittwochs	19.00 Uhr Probe <b>JuLie-Chor</b>
donnerstags	15.00 – 18.00 Uhr <b>offener Treff</b> im Gemeindehaus

### Bekenntnis

Das Bekenntnis ist ein Akt der Glaubensbezeugung. Es ist eine Aussage, die alle Aussagen auf Jesus zutreffen. Manches davon ist schlichtweg falsch, töricht oder einfach aus Unkenntnis, anderes ist gut gemeint und dennoch inkorrekt. Jesus selbst bestätigte die Antwort von Petrus, der sagte: »Du bist Christus, des lebendigen Gottes Sohn!« ( Mt 16, 16). Dieses Bekenntnis führt ins Himmelreich, denn es ist eine übernatürliche Offenbarung, wie Christus erklärte. Ohne göttliche Eingebung denkt der Mensch zwar alles mögliche oder auch unmögliche über ihn, bestreitet jedoch oder zweifelt an, dass Jesus tatsächlich der Sohn Gottes ist. Was würden wir sagen, wenn Jesus uns diese Frage stellte: »Wer sagt ihr, dass ich sei?«. Über Tiefgründiges nachzudenken lohnt und dazu laden unsere Gottesdienste herzlich ein. »Denn wenn man von Herzen glaubt, so wird man gerecht; und wenn man mit dem Munde bekennt, so wird man gerettet (Röm 10,10)«.

*Pfr. Martin Wappler*



### Katholische Kirche

Pfarrei St. Marien Zittau  
**Gemeinde Ostritz**  
Spanntigstr. 3, 02899 Ostritz  
Tel. 035823 86357 (Pfarrbüro)  
oder 035823 779587  
(Gemeindereferent Stephan Kupka)  
[www.sankt-marien-zittau.de](http://www.sankt-marien-zittau.de)

### Gottesdienste und Veranstaltungen im September

3.9.	10.00 Uhr	22. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe
10.9.	10.00 Uhr	23. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe oder Wortgottesfeier
17.9.	10.00 Uhr 10.00 Uhr 14.00 Uhr	24. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe zum Kirchweihfest Kindergottesdienst auf dem Markt Kirmes im evang. Gemeindehaus
24.9.	10.00 Uhr	21. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe
26.9.		Kolpingausfahrt

### Regelmäßige Termine im September

jeden Dienstag	17.30 Uhr Rosenkranz
jeden Donnerstag	17.30 Uhr Rosenkranz
jeden Mittwoch	9.00 Uhr Hl. Messe
jeden Freitag	10.00 Uhr Gottesdienst im Antonistift

Gelegenheit zum **Kleidertausch**, immer wenn das Haus offen ist, zu den Bürozeiten oder Musikschultagen (Montag und Donnerstag Nachmittag)

### Pfarrbüro Außenstelle Ostritz:

**Di** 8.30 – 11.30 Uhr, **Mi** 8.30 – 16.00 Uhr (Fr. Völkel)

### Vieles ungewiss

Da unser Pfarrer Cech einen Unfall hatte ist derzeit unsicher, wann er wieder in unserer Pfarrei Dienst tun kann. So manche Termine im Plan müssen nun neu organisiert werden – zum Glück nicht alle. Daher bitte auch immer die aktuellen Aushänge beachten und die Informationen auf der Internetseite verfolgen. Wir wünschen gute Genesung und baldige Heimkehr.

### Fünf Jahre Ostritzer Friedensfest

Zu diesem Jubiläum feiern wir am Freitag, 15. September und Samstag, 16. September 2023 auf dem Markt Ostritzer Friedensfest. Unsere Gemeinde ist wichtiger Teil dieser Initiative und alle sind herzlich eingeladen. Programm hier im Heft.

### Wir feiern Kirmes –

#### gemeinsam am 17. September 2023.

Auch in diesem Jahr feiern die evangelische und unsere katholische Gemeinde gleichzeitig Kirchweihfest in ihren Kirchen und die Kirmes am Nachmittag gemeinsam. Dieses Mal wird aufgrund des Ostritzer Friedensfestes der Markt noch geschmückt sein und so laden wir zum Kindergottesdienst auf den Markt ein.

14.00 Uhr beginnt dann die Kirmes auf dem Grundstück des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße

### Erntedank

#### Danken – Teilen – Feiern – 1. Oktober 2023

Den Gottesdienst feiern wir am 1. Oktober 2023 im deutsch-polnischen Kinderhaus als Freiluftgottesdienst. (Schlechtwettervariante dann doch kath. Kirche). Erntegaben bitte dorthin mitbringen oder bis Samstagvormittag abgeben. Die Spenden gehen dann wieder an die Zittauer Tafel. Gern können aber auch Leckereien zum Teilen beim Picknick im Anschluss an den Gottesdienst mitgebracht werden. Am folgenden Abend 2. Oktober 2023 ist dann im Gemeindesaal wieder Weinfest.

### Runde Sache

Während im Leben nicht alles rund läuft (siehe erste Meldung), gibt es doch Anlässe das Leben zu feiern. Runde Geburtstage sind besonders dafür geeignet. Wer mit mir feiern möchte, ist herzlich am Freitag, 22. September 2023, ab 18.00 Uhr ins Gemeindehaus eingeladen. Persönliche Geschenke erwarte ich nicht, aber vielleicht einen Tag Zeit für einen Arbeitseinsatz am Gemeindehaus, Geld für einen Eimer Farbe für den Saal und ähnliches ... Herzhaftes Essen und Getränke werden da sein, über einen Kuchen oder einen Salat oder ähnliches freue ich mich, ebenso wie die anderen Gäste.

Beim Friedensfest 2022 gefiel mir, wie vielen anderen, die Plattendisco mit Denis – ich freue mich, dass er auch diesen Abend auflegt!

Es grüßt herzlich *Stephan Kupka, Gemeindereferent*

Auf zur  
**Kirmes**

ab 10 Uhr in der



**Gaststätte Steinbachtal**

**10.09.2023**

- \* Ochse vom Spieß mit Rotkraut und Klößen
- \* musikalischer Mittagsschmaus mit den Löbauer-Berg-Musikanten
- \* magische Momente mit dem Zauberer Ralph Kunze
- \* musikalische Umrahmung mit Live-Musik
- \* Bastelstation und dazu viele Leckereien aus der Steinbachtalküche, Kaffee, Kuchen und Eis

Es begrüßt Sie : Familie Kellner  
 Reichenbacher Str. 10, 02748 Altbernsdorf Tel. 03 58 74/22 343



**Briefbögen Folder**  
**Mappen Briefumschläge**  
**Etiketten Plakate**  
**Mailings**  
**Broschüren**  
**Visitenkarten**

Sie suchen noch  
 den richtigen Partner  
 für die Herstellung  
 Ihrer Geschäftspapiere?

Gewerbestr. 2 · 02747 Herrnhut  
 Tel. 035873 4180 · Fax 41888  
 E-Mail post@gustavwinter.de

**Gustav Winter**  
 Drucken für Gott und die Welt.

# GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a.d.E. · ☎ 035874 22525  
 www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–10.30 Uhr  
 Di und Do 13.30–16.00 Uhr

**GLAS** 24h  
**NOTDIENST**

*Dorthin, woher ich kam,  
 kehre ich zurück:  
 in die Hände Gottes.*

Wir danken für die vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir in den Tagen des Abschieds von meiner geliebten Ehefrau, unserer Mutter und Oma



## Marga Sommer

erfahren durften.

Wir danken allen, die mit uns das Requiem feierten und unsere liebe Verstorbene zur letzten Ruhe begleiteten.

Wir danken für die vielen tröstenden Worte, für jeden Händedruck und jede Umarmung, für die Blumen und Geldzuwendungen, für die Musik und das stille Gebet.

**Jürgen Sommer**

**Sabine Zöllner mit Familie**

**Susanne Hantschmann mit Familie**

Ostritz, im August 2023

## Impressum

### Amtsblatt »Ostritzer Stadtanzeiger«

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Die Bürgermeisterin der Stadt Ostritz, Frau S. Rikl, Markt 1, 02899 Ostritz, Tel. 035823 8840, Fax 035823 86584, E-Mail: post@ostritz.de

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 035873 418-0, E-Mail: ostritz@gustavwinter.de

### Satz und Druck:

Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 035873 418-0, Fax 035873 41888, post@gustavwinter.de

### Verkaufsstellen:

Den Ostritzer Stadtanzeiger können Sie erwerben:

- in der **Quelle am Markt Silke Neumann**
- in der **Drogerie Siegel** (Markt 15)
- in der **Bäckerei Geißler** (im Penny-Markt)
- im Getränkehandel **»Die Bierfabrik«** (Nähe Penny-Markt)

Der Verkaufspreis beträgt 60 Cent.

Redaktionsschluss nächste Ausgabe **18. 9. 2023**

**BEMOBIL LIFT SYSTEME**

JETZT KOSTENLOS ANRUFEN UNTER:  
**0800 600 66 999**

**KOSTENLOSE BERATUNG**  
bei Ihnen zu Hause, am Telefon  
oder per Video-Call

Treppenlifte  
 Plattformlifte  
 Hublifte & Hebebühnen  
 Senkrechtlifte & Homelifte  
 Wannenlifte, Elektromobile, u.v.m.

**4.000€ ZUSCHUSS**  
bei Pflegegrad 1-4

**LIFT KATALOG 2023**

**BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH** [anfrage@bemobil.eu](mailto:anfrage@bemobil.eu)  
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen [www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)

**Wir stehen Ihnen in schweren Stunden zur Seite**

**GÖRLITZER BESTATTUNGSHAUS KLOSE**

**Vertrauen & Qualität**  
im Trauerfall und bei der Vorsorge

**Görlitz:** Tel. 03581 / 30 70 17 | **Ostritz:** Tel. 035823 / 777 31  
[www.bestattungshaus-klose.de](http://www.bestattungshaus-klose.de)

**ANTEA BESTATTUNGEN**

**Wir gehen den letzten Weg mit Ihnen gemeinsam.**

**Zittau:** Hammerschmiedstraße 13 | Tel. 03583 / 77 300  
[www.antea.de](http://www.antea.de)

**Eine beruhigende Reserve.**

**Das Goldene Sparkassenbuch ist wieder da.**

- ✓ Rücklage für alle Fälle
- ✓ Sichere Geldanlage
- ✓ Variable Verzinsung
- ✓ Einzahlungen jederzeit in beliebiger Höhe

**Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien**

☎ **03583 603-0**  
 ✉ [info@spk-on.de](mailto:info@spk-on.de)  
 🌐 [www.spk-on.de/kontakt](http://www.spk-on.de/kontakt)

**BTI Dr. Thomas Immobilien GmbH** **ivd**  
[www.drthi.de](http://www.drthi.de) | 02763 Zittau | Neustadt 34

**Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?**

**Wir bringen Ihre Immobilie in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,  
fachgerechte **Beratung** und  
effiziente **Vermarktung**

**03583/79666-0** [info@drthi.de](mailto:info@drthi.de)

**HELLMUTH ENERGIE**  
*... persönlich, fair und nah!*

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Adam-Ries-Straße 11, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586/70855-0

**HEIZÖL | HOLZPELLETS**

**Redaktionsschluss** für den nächsten  
»Ostritzer Stadtanzeiger« ist der **18.9.2023**  
**Erscheinungsdatum** ist der **23.9.2023**